

General Terms and Conditions of Sale of Flint ("GTC Sale")

1. Definitions and Scope of Application

1.1. Flint means:

Flint Group Denmark A/S, (registered at Erhvervsstyrelsen (Danish Business Authority), registration no. 15258330) which registered office is at C/O LEAD Advokatpartnerselskab, Store Kongensgade 40H, 2., 1264, København K, Denmark.

- 1.2. All sales and deliveries of Flint's products ("Products") by Flint and any contracts/agreements or obligations connected therewith, shall be made exclusively on the basis of these GTC Sale, without separate written agreement being necessary. The application of customer's conflicting or supplementary terms and conditions shall be excluded, even if Flint does not expressly object to such terms and conditions. Deviation from these GTC Sale require the explicit written approval of Flint.
- 1.3. In case a separate written agreement is not concluded, these GTC Sale shall be deemed as accepted by customer by placing of an order or at latest, upon the delivery.

2. Conclusion of Contract

Flint's quotations are not binding offers but must be seen as invitations to customer to place a binding order. The contract is concluded by customer's written order and Flint's written confirmation of an order or in case there is no such written confirmation, at the latest with the delivery of the Products. In case the confirmation differs from the order, such confirmation constitutes a new non-binding offer of Flint. Verbal contracts or promises shall only be valid if an authorized employee of Flint has confirmed them in written form.

3. Quality of Products

- 3.1. The quality of the Products is exclusively determined by the product specifications which Flint shall make available to customer upon request. Any additional, more detailed and/or deviating specifications require an explicit written agreement between Flint and customer.
- 3.2. Flint reserves the right to amend the product specifications.
- 3.3. Information provided in sales catalogues, price lists and any other informative literature provided by Flint or any other descriptions of the Products (such as shelf-life data) shall under no circumstances constitute a guarantee for any specific quality of the Products; such specific quality or durability guarantees must expressly be made in written form. Identified uses under the European Chemicals Regulation (REACH) relevant for the Products or other equivalent applicable international legislation relevant for the Products, shall neither represent an agreement on the corresponding contractual quality of the Products nor the designated use under this contract.
- 3.4. Any advice rendered by Flint is given to the best of its knowledge. Any advice and information with respect to suitability and application of the Products shall not relieve customer from undertaking his own investigations and tests.
- 3.5. Any applications with the Products are in the sole responsibility of customer and customer must ensure that the Products are suitable and appropriate for the intended purpose.

4. Limitation of Resale

Customer may not sell, resell, share, provide or otherwise make available to any third party, including any subsidiaries and affiliates, the Products or any component thereof without Flint's prior written approval. Without prejudice to any other rights and remedies, customer's non-compliance with this limitation of resale entitles Flint to suspend performance of any of its contractual obligations with immediate effect without liability to customer.

5. Delivery Terms

- 5.1. Delivery shall be made with regards to the respective **Incoterms 2020**. Unless otherwise agreed in written form, the delivery is made under **FCA Incoterms 2020**.
- 5.2. Unless otherwise agreed in written form, delivery shall be made according to the lead time appointed by Flint. Lead time means the period from the date of order confirmation to the delivery date in accordance with agreed Incoterm ("Lead Time").
- 5.3. Delivery dates and delivery periods are only binding if they have been agreed in written form.

De generelle vilkår og betingelser for salg hos Flint ("GVB for salg")

1. Definitioner og Anvendelsesområde

1.1. Flint betyder:

Flint Group Denmark A/S, (registreret hos Erhvervsstyrelsen med reg.nr. 15258330) med hovedkontor på adressen: C/O LEAD Advokatpartnerselskab, Store Kongensgade 40H, 2., 1264, København K, Danmark.

- 1.2. Alt salg og alle leverancer af Flints produkter ("Produkter"), der foretages af Flint, samt alle kontrakter/aftaler el. forpligtelser i forbindelse hermed skal udelukkende finde sted/indgås på grundlag af disse GVB for salg, uden at en særskilt skriftlig aftale er nødvendig. Anvendelse af kundens modstridende el. supplerende vilkår og betingelser er udelukket, selv om Flint ikke udtrykkeligt protesterer mod anvendelsen af sådanne vilkår og betingelser. Evt. afgivelser fra disse GVB for salg kræver et udtrykkeligt skriftligt samtykke fra Flint.
- 1.3. Hvis der ikke indgås en separat skriftlig aftale, anses disse GVB for salg for at være accepteret af kunden ved placering af en ordre el. senest ved levering.

2. Indgåelse af en Kontrakt

Flints pristilbud er ikke bindende tilbud, men skal betragtes som en opfordring til kunden til at placere en bindende ordre. Kontrakterne er indgået ved, at kunden placerer en skriftlig ordre, og Flint fremsender en skriftlig ordrebekræftelse el. i mangel af en sådan skriftlig ordrebekræftelse - senest ved levering af produkterne. Hvis ordrebekræftelsen ikke er forenlig med ordenen, udgør en sådan bekraftelse et nyt ikke-bindende tilbud fra Flint. Evt. mundtlige aftaler el. løfter er kun gyldige, hvis en dertil autoriseret medarbejder hos Flint har bekraeftet dem på skrift.

3. Produkternes Kvalitet

- 3.1. Produkternes kvalitet bestemmes udelukkende på grundlag af produktspesifikationer, som Flint stiller til rådighed for kunden på vedkommendes anmodning. Evt. supplerende, nærmere og/el. afvigende specifikationer kræver indgåelse af en udtrykkelig skriftlig aftale mellem Flint og kunden.
- 3.2. Flint beholder sig retten til at ændre produktspesifikationerne.
- 3.3. Oplysningerne i salgskataloger, prislisten og andet informationsmateriale fra Flint el. andre produktbeskrivelser (såsom holdbarhedsdata) udgør under ingen omstændigheder en garanti for produkternes specifikke kvalitet; sådanne specifikke kvalitets- el. holdbarhedsgarantier skal udtrykkeligt stilles på skrift. De identificerede anvendelser i henhold til den europæiske kemikaliefordeling (REACH), der er relevant for produkterne, el. anden tilsvarende gældende international lovgivning, der er relevant for produkterne, udgør hverken en aftale om den tilsvarende kontraktlige kvalitet af produkterne el. den tilsigtede anvendelse i henhold til denne aftale.
- 3.4. Flint giver ethvert råd efter sin bedste overbevisning. Evt. råd el. oplysninger om produkternes egnethed og anvendelse frifanger ikke kunden for at gennemføre undersøgelser og tests på egen hånd.
- 3.5. Kunden er eftersvarlig for enhver anvendelse af produkterne og det påhviler kunden at sikre, at produkterne er egnede og hensigtsmæssige til det tilsigtede formål.

4. Videresalgsbegrensning

Kunden må ikke sælge, videresælge, dele, levere el. på anden måde stille produkterne el. nogen komponent heraf til rådighed for evt. tredjepart, herunder datterselskaber og tilknyttede virksomheder, uden Flints forudgående skriftlige samtykke. Manglende overholdelse af denne videresalgsbegrensning fra kundens side berettiger Flint til uden evt. ansvar over for kunden at suspendere opfyldelsen af enhver af vedkommendes kontraktlige forpligtelser med øjeblikkelig virkning, uden at det berører andre rettigheder og retsmidler.

5. Leveringsbetingelser

- 5.1. Levering skal finde sted i henhold til de respektive **Incoterms 2020**. Leveringen finder sted i henhold til **FCA Incoterms 2020**, medmindre andet er aftalt i skriftlig form.
- 5.2. Levering finder sted i henhold til den af Flint fastsatte ledetid, medmindre andet er aftalt i skriftlig form. Ledetid betyder perioden fra datoene for ordrebekræftelsen til leveringsdatoen i overensstemmelse med den aftalte Incoterm ("Ledetid").
- 5.3. Leveringsdatoer og leveringsperioder er kun bindende, hvis de er blevet aftalt på skrift.

<p>5.4. If deliveries by Flint are delayed, customer shall only be entitled to rescind the contract if (i) Flint is responsible for the delay and (ii) a reasonable grace period set by customer has expired.</p> <p>5.5. Flint may make partial deliveries for good reason if and to the extent this is reasonable for customer.</p> <p>5.6. Unless otherwise agreed in written form, the risk of loss shall pass to customer according to respective Incoterm.</p>	<p>5.4. Hvis Flint er forsinkel med sine leveringer, er kunden kun berettiget til at hæve købet, hvis (i) Flint er ansvarlig for forsinkelsen og (ii) den af kunden fastsatte rimelige henstandsperiode er udløbet.</p> <p>5.5. Flint kan foretage delleveringer med god grund, hvis og i det omfang dette er rimeligt for kunden.</p> <p>5.6. Risikoen for tab overgår til kunden i henhold til den respektive Incoterm, medmindre andet er aftalt på skrift.</p>
<p>6. Prices</p> <p>6.1. Unless otherwise agreed in written form, the prices shall be FCA Incoterms 2020 ("Base Price"), plus any costs for packaging, freight, insurance, disposal, any additional expenses and taxes, if applicable.</p> <p>6.2. Unless otherwise agreed in written form, the Base Price shall be determined by the price list of Flint as applicable at the date of the conclusion of the contract.</p> <p>6.3. If, after the conclusion of the contract, Flint has incurred unforeseeable cost increases with regard to the Products beyond its control, Flint shall be entitled to pass on such higher costs by increasing the agreed Base Price on a pro rata basis.</p>	<p>6. Priser</p> <p>6.1. Priserne skal fremgå af FCA Incoterms 2020 ("Basispris") plus evt. omkostninger til emballage, fragt, forsikring, bortsaffelse samt evt. yderligere udgifter og afgifter, hvis relevant, medmindre andet er aftalt på skrift.</p> <p>6.2. Basisprisen skal bestemmes ud fra Flints prisliste, som er gældende på datoen for kontrakts indgåelse, medmindre andet er aftalt på skrift.</p> <p>6.3. Hvis Flint uden for sin kontrol har pådraget sig nogen uforudsigelige stigninger i omkostninger til produkterne efter kontrakts indgåelse, har Flint ret til at videregive sådanne højere omkostninger ved at øge den aftalte basispris på et pro rata-grundlag.</p>
<p>7. Payment Terms</p> <p>7.1. Unless otherwise agreed in written form, invoices of Flint shall be due for payment without any deductions within thirty (30) days from the date of invoice. If this period for payment lapses without Flint receiving payment, customer shall be in default. Payments by customer shall not be deemed to have been made until Flint has received such payment.</p> <p>7.2. All payments shall be made directly into Flint's bank account. Bills of exchange, checks and any other specific arrangements with regard to payment shall only be accepted when agreed in written form and without any costs for Flint.</p> <p>7.3. Regardless of the place of delivery of the Products, the place of payment shall be Flint's place of business.</p> <p>7.4. All payments shall be set-off against the outstanding invoices/receivables in chronological order (oldest invoices first and most recent invoices last).</p> <p>7.5. Flint is entitled to issue partial invoices for partial deliveries as defined in <u>clause 5.5</u> hereof.</p> <p>7.6. In case customer is in default of payment of an invoice (i) Flint is entitled to charge default interest on the amount outstanding at the maximum rate permitted by applicable mandatory law, whereas any claims for further damages due to the default shall remain unaffected; and (ii) Flint may suspend or cease further supply of Products to customer, without any liability to the customer.</p> <p>7.7. If there are reasonable doubts as to customer's ability to pay, especially if payments are in arrears, Flint may revoke credit periods and make further deliveries dependent on advance payments or other security. If such advance payments or security have not been rendered even after the expiry of a reasonable grace period, Flint may partially or totally rescind individual or all of the affected contracts. Flint shall remain entitled to assert further rights.</p>	<p>7. Betalingsbetingelser</p> <p>7.1. Fakturaer fra Flint forfalder til betaling uden nogen fradrag inden tredive (30) dage fra fakturadatoen, medmindre andet er aftalt på skrift. Hvis denne betalingsfrist udløber, uden at Flint har modtaget betaling, anses det som en misligholdelse fra kundens side. Betalinger fra kunden anses ikke for at være foretaget, før Flint har modtaget en given betaling.</p> <p>7.2. Alle betalinger skal foretages direkte til Flints bankkonto. Veksler, checks og evt. andre specifikke betalingsordninger accepteres kun, hvis de er blevet aftalt i skriftlig form og uden nogen omkostninger på Flints side.</p> <p>7.3. Uanset leveringsstedet for produkterne, er Flints hjemsted betalingsstedet.</p> <p>7.4. Alle betalinger skal modregnes i de udestående fakturaer/tilgodehavender i kronologisk orden (de ældste fakturaer først og de nyeste fakturaer sidst).</p> <p>7.5. Flint er berettiget til at udstede delfakturaer for delleveringer som omhandlet i <u>pkt. 5.5</u> heraf.</p> <p>7.6. Hvis kunden er bagud med betalingen af en faktura (i), er Flint berettiget til at opkræve morarerenter af det udestående beløb med den maksimale sats, der er tilladt i henhold til den gældende ufravigelige lovgeving, mens evt. yderligere erstatningskrav ifm. misligholdelsen forbliver uberørt heraf; og (ii) Flint kan indstille el. ophøre med yderligere levering af produkter til kunden, uden noget ansvar over for kunden.</p> <p>7.7. I tilfælde af begrundet tvil om kundens betalingsevne, især hvis betalerne er i restance, kan Flint tilbagekalde de aftalte løbetider og forudsætte yderligere leveringer med forudbetalinger el. anden form for sikkerhed. Hvis sådanne forudbetalinger el. sikkerheder ikke er levet op til, selv efter udløbet af den rimelige henstandsperiode, kan Flint delvist el. helt ophæve enkelte el. alle de berørte kontrakter. Flint forbliver berettiget til at gøre yderligere rettigheder gældende.</p>
<p>8. Retention of Title</p> <p>8.1. The Products shall remain the property of Flint until the purchase price and any interests and costs have been paid in full to Flint.</p> <p>8.2. Until the title has passed to the customer, ref. <u>clause 8.1</u>, the customer shall (i) be prohibited from using or disposing of the Products in any way that is contrary to or undermines Flint's retention of title, including, but not limited to, by way of reselling, pledging, consumption, disassembling, hiring or lending out of the Products or incorporating the Products as components or material in customer's manufacturing or use of Products and (ii) store the Products in such a manner as to be clearly identifiable as the property of Flint.</p> <p>8.3. The retention of title includes any original ancillary equipment, tools, fittings, attachments and any other original components of the Products as well as any spare parts and new or updated parts or components, irrespective of the costs and value hereof, replacing original components.</p>	<p>8. Ejendomsforbehold</p> <p>8.1. Produkterne forbliver Flints ejendom, indtil købsprisen og evt. renter og omkostninger er betalt fuldt ud til Flint.</p> <p>8.2. Indtil ejendomsretten er overgået til kunden, jf. <u>pkt. 8.1</u>, skal kunden (i) forbydes at bruge el. bortsætte produkterne på en måde, der er i strid med el. underminer Flints ejendomsforbehold, herunder, men ikke begrænset til, ved videresalg, sikkerhedsstillelse, forbrug, afmontering, udlæjning el. udlån af produkterne el. inkorporering af produkterne som komponenter el. materiale i kundens fremstilling el. brug af produkter og (ii) opbevare produkterne således, at de tydeligt kan identificeres som værende Flints ejendom.</p> <p>8.3. Ejendomsforbeholder omfatter alt originalt ekstraudstyr, værkøjser, beslag, tilbehør og alle andre originale komponenter, der indgår som led i produkterne, samt alle reservedele og nye el. moderniserede dele el. komponenter, uanset omkostningerne og værdien heraf, der erstatter de originale komponenter.</p>
<p>9. Defective Products</p> <p>9.1. At the time that risk of loss passes to customer the Products shall be of the quality determined in the product specifications (see <u>clause 3.1</u> above).</p> <p>9.2. Customer's rights in case of defects of the Products shall require that customer inspects the Products upon delivery without undue delay and notifies Flint of any defects without undue delay but no later than fourteen (14) days following receipt of the Products. In case of hidden defects, Flint must be notified without undue delay but no later than fourteen (14) days after the defect was detected and no later than one (1) year after receipt of the Products.</p> <p>9.3. Notification must be in written form and must precisely describe the nature and extent of the defects. In case customer failed to inspect the Products or does not</p>	<p>9. Fejlbehæftede Produkter</p> <p>9.1. På det tidspunkt, hvor risikoen for tab overgår til kunden, skal produkterne være af den kvalitet, der fremgår af produktspecifikationerne (se <u>pkt. 3.1</u> ovenfor).</p> <p>9.2. Kundens rettigheder i tilfælde af fejl ved produkterne kræver, at kunden kontrollerer produkterne ved levering uden unødig forsinkelse og underretter Flint om eventuelle mangler uden unødig ophør, dog senest fjorten (14) dage efter modtagelsen af produkterne. I tilfælde af skjulte fejl skal Flint informeres herom uden unødig ophør, dog senest fjorten (14) dage efter, at fejlen er konstateret, og senest ét (1) år efter modtagelsen af produkterne.</p> <p>9.3. En sådan underretning skal være skriftlig og skal indeholde en præcis beskrivelse af fejlenes karakter og omfang. Hvis kunden ikke har</p>

<p>submit the notices in time or not in a proper written form, the delivery and performance made by Flint shall be deemed defect-free.</p> <p>9.4. In the event of a notification of a defect, Flint shall have the right to inspect and test the respective Products. Customer will grant Flint the required period of time and opportunity to exercise such right.</p> <p>9.5. If the Products are deemed as defective by Flint and customer has duly notified Flint in accordance with the foregoing terms:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Flint has the right to choose whether to remedy the defect or supply customer with non-defective replacement products b) Flint shall have two (2) attempts to remedy the defect or supply replacement products. Should these attempts fail to conform with these GTC Sale, customer may either rescind the contract or demand a reduction in the purchase price and/or claim either damages pursuant to <u>clause 12.</u> <p>9.6. Customer's rights in case of defects shall be excluded in the case of: (i) natural wear and tear, (ii) defects of the Products due to reasons for which customer bears responsibility or (iii) customer making further use of such Products after giving notice in accordance with clause <u>9.2.</u></p> <p>10. Claims Limitation Period Customer's claims for defective Products are subject to a period of limitation of one (1) year from receipt of the Products. In the following cases the statutory periods of limitation apply instead of the one-year period:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) claims for damages caused by Flint intentionally or by gross negligence; b) defects concealed by Flint in bad faith or caused intentionally; c) claims for damages due to culpably caused personal injuries; d) claims under applicable product liability law. <p>11. Set-off Rights Customer may only set off claims from Flint if its counterclaim is undisputed, ready for decision or has been finally adjudicated. Same applies for any kind of potential customer's rights of retention.</p> <p>12. Limitation of Liability</p> <p>12.1. Unless otherwise agreed in written form, Flint's maximum aggregate liability in relation to the contractual relationship shall be limited to the value of the respective Products that directly caused the damage.</p> <p>12.2. Customer shall take all reasonable measures necessary to avert and reduce damages. Flint shall not be liable for loss or damage suffered by reason of use of the Products after customer becomes aware of defect or other circumstances which should reasonably have indicated to customer the existence of a defect.</p> <p>12.3. Flint shall not be liable for any consequential, incidental, collateral or indirect damages, which arise out of or in connection with the contractual relationship.</p> <p>12.4. Flint's liability for any loss or damage caused by any test or trial products manufactured by Flint and delivered to customer is excluded.</p> <p>12.5. Any other liability, all warranties, conditions and other terms implied by statute imposed on Flint, are excluded from the contractual relationship, to the fullest extent permitted by law.</p> <p>12.6. The above stated liability limitations shall not apply to damages (i) caused intentionally or (ii) by gross negligence, (iii) culpably caused death or personal injuries, (iv) any breach of the respective product liability law (v) nor to any other liability which cannot be excluded or limited by mandatory applicable law.</p> <p>13. Intellectual Property Rights</p> <p>13.1. The term "Intellectual Property Rights" is defined to include all intellectual and industrial property rights including inventions, patents, trade secrets, know-how, registered trademarks, registered designs, utility models, applications for and rights to apply for any of the foregoing, unregistered design rights, unregistered trademarks, rights to prevent passing off unfair competition, copyright, database rights, topographies of integrated circuits, blueprints, projects, formulations, and any other rights in any invention, discovery or process, globally and together with all renewals and extensions.</p> <p>13.2. All Intellectual Property Rights to Products and/or any other materials, including Advertising Materials, provided to customer by Flint are vested solely in Flint or its licensors.</p>	<p>kontrolleret produkterne el. ikke fremsender en underretning i tide el. i behørig skriftlig form, anses leveringen og tjenesteydelsen på Flints side for at være fejlfri.</p> <p>9.4. I tilfælde af en underretning om en fejl har Flint ret til at kontrollere og teste de respektive produkter. Kunden skal give Flint den nødvendige tid til og mulighed for at udøve en sådan ret.</p> <p>9.5. Hvis Flint anser produkterne som fejlbekæftede, og kunden behørigt har underrettet Flint i overensstemmelse med ovennævnte vilkår:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) har Flint ret til at vælge, hvorvidt fejlen skal afhjælpes el. fejlfrie erstatningsprodukter skal leveres til kunden. b) Flint har ret til to (2) forsøg på at afhjælpe fejlen el. levere erstatningsprodukter. Hvis disse forsøg ikke stemmer overens med disse GVB for salg, kan kunden enten opnå kontrakten el. kræve et afslag i købsprisen og/el. kræve erstatning i henhold til <u>pkt. 12.</u> <p>9.6. Kundens rettigheder i tilfælde af fejl er udelukket ved (i) naturlig slitage, (ii) fejl ved produkterne, der skyldes forhold, som kunden er ansvarlig for, el. hvis (iii) kunden fortsat brugte sådanne produkter efter at have underrettet Flint om fejl i overensstemmelse med <u>pkt. 9.2.</u></p> <p>10. Forældelsesfrist for Kravene For kundens krav hidrørende fra fejlbekæftede produkter gælder der en forældelsesfrist på et (1) år fra modtagelsen af produkterne. I følgende tilfælde gælder de ved lov fastsatte forældelsesfrister i stedet for den 1-årigs periode:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) krav om erstatning for skader, der er forvoldt af Flint forsægtlig el. ved grov uagtighed; b) fejl, som Flint har skjult i ond tro el. forvoldt forsægtlig; c) krav om erstatning for de forvoldte personskader, som Flint er skyld i; d) krav i henhold til gældende produktansvarslovgivning. <p>11. Retten til Modregning Kunden kan kun modregne krav fra Flint, hvis vedkommendes modkrav er ubestridt, klart til afgørelse el. endeligt afgjort. Det samme gælder for enhver form for potentiel tilbageholdsret på kundens side.</p> <p>12. Ansvarsbegrensning</p> <p>12.1. Flints maksimale samlede ansvar hvad angår kontraktforholdet er begrænset til værdien af de respektive produkter, der direkte har forårsaget skaden, medmindre andet er aftalt på skrift.</p> <p>12.2. Kunden tilpligtes til at træffe alle rimelige foranstaltninger, som er nødvendige for at afgørte og reducere skader. Flint fraskriver sig ethvert ansvar for tab el. skader, der er forvoldt som følge af brug af produkterne, efter at kunden er blevet opmærksom på en fejl el. andre forhold, som med rimelighed burde have gjort det klart for kunden, at der forelå en fejl.</p> <p>12.3. Flint fraskriver sig ethvert ansvar for evt. følgeskader, tilfældige skader, utilsigtede følgeskader el. indirekte skader, der er opstået som følge af el. ifm. kontraktforholdet.</p> <p>12.4. Flints ansvar for tab el. skade forvoldt af test- el. prøveprodukter, som er produceret af Flint og leveret til kunden, er udelukket.</p> <p>12.5. Ethvert andet ansvar, alle garantier, betingelser og andre vilkår, som Flint er pålagt ved lov, er udelukket fra kontraktforholdet i den udstrækning lovgivningen tillader det.</p> <p>12.6. De førnævnte ansvarsbegrensninger finder ikke anvendelse på skader (i) forårsaget forsægtlig el. (ii) ved grov uagtighed, (iii) død el. personskade, som Flint er skyld i, (iv) enhver overtrædelse af den respektive produktansvarslovgivning (v) el. ethvert andet ansvar, som ikke kan udelukkes el. begrænses af den gældende ufravigelige lovgivning.</p> <p>13. Intellektuelle Ejendomsrettigheder</p> <p>13.1. Begrebet "intellektuelle ejendomsrettigheder" omfatter pr. definition alle intellektuelle og industrielle ejendomsrettigheder, herunder opfindelser, patenter, forretningshemmeligheder, knowhow, registrerede varemærker, registrerede designs, brugsmøller, ansøgninger om og rettigheder til at ansøge om nogle af de førnævnte, uregistrerede designrettigheder, uregistrerede varemærker, rettigheder til at modvirke uretfærdig konkurrence, ophavsret, databaserettigheder, topografier over integrerede kredsløb, konstruktionstegninger, projekter, formuleringer og alle andre rettigheder til enhver opfindelse, opdagelse el. proces, globalt og inkl. alle formylder og forlængelser.</p> <p>13.2. Alle intellektuelle ejendomsrettigheder til produkter og/el. andre materialer, herunder reklamematerialer, som Flint leverer til kunden, tilhører udelukkende Flint el. dens licensgivere.</p>
--	--

- 13.3. Nothing in these GTC Sale shall be construed as granting customer, expressly or impliedly, any rights or licenses to Flint's Intellectual Property Rights or other proprietary information.
- 13.4. The Customer shall not, and shall not authorize any third party to, engage in any act that may jeopardize Flint's Intellectual Property Rights. In particular, the Customer shall not attempt to reverse engineer, duplicate, or otherwise copy any of the Products or materials provided by Flint, in whole or in part, nor allow or instruct any third party to do so. The Customer is also prohibited from analyzing the chemical characteristics or composition of the Products, or from having any Products analyzed or using the results of such analysis. Without Flint's prior written consent, the Customer is further prohibited from providing the Products to third parties for analysis, comparison, or any other purpose. For the avoidance of doubt, this provision also applies to Products samples, regardless of whether they were provided by Flint or another source.
- 14. Trademarks and Advertising**
- 14.1. Customer shall not obscure, alter or remove in any way any trademarks and/or other distinctive marks, whether imprinted or attached to the Products or other materials provided by Flint, and shall not include or attach any other marks to the Products or other materials provided by Flint without the prior written approval of Flint.
- 14.2. All promotional, advertising and sales materials ("**Advertising Materials**") provided by Flint shall remain the sole property of Flint. Customer may only use the Advertising Materials in accordance with Flint's instructions provided together with the Advertising Materials and only in connection with the sale of the Products, subject to the restrictions set out in clause 4. Customer shall not authorize any third party to use the Advertising Materials.
- 14.3. Customer shall not be entitled to use any trademarks and/or other distinctive marks of Flint without Flint's prior written approval.
- 15. Compliance and Sustainability**
- 15.1. Flint conducts its business in a sustainable and ethical way and adheres to internationally recognized fundamental standards for occupational health and safety, environmental protection, labor and human rights as well as responsible corporate governance. Flint complies at all times with its Code of Conduct, which is available at <https://flintgrp.com/en/codeofconduct>.
- 15.2. Flint expects customer to comply at all times with the principles contained in the Flint Code of Conduct, which is available at <https://flintgrp.com/en/codeofconduct>.
- 15.3. Each party shall ensure that, at all times, (i) it has and maintains all licences, permissions, authorisations, consents and permits that it needs to carry out its obligations with regard to contractual relationship; (ii) all of its products and/or services are in compliance with all applicable laws and regulations relevant for the intended use of the products and/or services; and (iii) to the extent it processes personal data, it shall comply with its obligations under the General Data Protection Regulation (EU 2016/679) or other equivalent applicable legislation relating to the processing of personal data.
- 15.4. Each party shall comply with all applicable laws, rules, regulations and administrative requirements with respect to its activities pursuant to this contractual relationship, including those governing trans-border sales, importation, storage, shipments, transfers of products, economic sanctions and export controls. The foregoing expressly includes anti-boycott, embargo, anti-bribery and corrupt practices laws, including without limitation the Bribery Act 2010 (U.K.), the Foreign Corrupt Practices Act 1977 (United States), and any additional anti-bribery, corruption, commercial bribery, money laundering, or terrorist financing laws applicable to the respective party. Each party including any subsidiary, affiliate, and employee thereof, shall comply with applicable export control and economic sanctions laws imposed, administered or enforced from time to time by (i) the United States, (ii) the United Nations Security Council, (iii) the European Union and any member state thereof (iv) the United Kingdom, (v) the Channel Island of Jersey or (vi) the respective governmental institutions of any of the foregoing including, without limitation, His Majesty's Treasury, the Office of Foreign Assets Control of the US Department of the Treasury, the US Department of Commerce, the US Department of State and any other agency of the US government ("**Trade Rules**"). Each party shall take no action, which would subject the other party to penalties.
- 13.3. Intet i disse GVB for salg skal forstås som at give kunden, udtrykkeligt el. underforstået, nogen form for rettigheder el. licenser til Flints intellektuelle ejendomsrettigheder el. andre retsbeskyttede oplysninger.
- 13.4. Kunden må hverken selv foretage nogen handlinger, der kan bringe Flints intellektuelle ejendomsrettigheder i fare, el. bemyndige evt. tredjepart hertil. I særdeleshed må kunden ikke forsøge at foretage reverse engineering, udfærdige genparter af el. på anden måde kopiere nogen af de af Flint leverede produkter el. materialer, helt el. delvist, el. tillade el. instruere evt. tredjepart i at gøre dette. Det er heller ikke tilladt for kunden at analysere produkternes kemiske egenskaber el. sammensætning el. at lade produkterne analysere el. bruge resultaterne af en sådan analyse. Det er uden Flints forudgående skriftlige samtykke endvidere forbudt for kunden at levere produkterne til evt. tredjepart mhp. analyse, sammenligning el. til andre formål. For at undgå enhver tvivl finder denne bestemmelse også anvendelse for produktprøver, uanset om de blev leveret af Flint el. stammer fra en anden kilde.
- 14. Varemærker og Reklame**
- 14.1. Kunden må ikke på nogen måde skjule, ændre el. fjerne varemærker og/el. andre særlige mærker, uanset om de er påtrykt el. fastgjort til produkterne el. andre materialer, som er leveret af Flint, og må ikke indføje el. fastgøre andre mærker til produkterne el. andre materialer, som er leveret af Flint, uden et forudgående skriftligt samtykke herfra.
- 14.2. Alt salgsfremme-, reklame- og salgsmateriale ("**Reklamematerialet**"), der er leveret af Flint, tilhører udelukkende Flint. Kunden må kun bruge reklamematerialet i henhold til Flints anvisninger, der leveres sammen med selve reklamematerialet, og kun ifm. salg af produkterne, med forbehold af de begrænsninger, der er omhandlet i pkt. 4. Kunden må ikke give nogen tredjepart tilladelse til at bruge reklamematerialet.
- 14.3. Kunden må ikke være berettiget til at bruge nogen varemærker og/el. andre særlige mærker, der tilhører Flint, uden Flints forudgående skriftlige samtykke.
- 15. Overensstemmelse og Bæredygtighed**
- 15.1. Flint driver sin virksomhed på en bæredygtig og etisk måde og overholder de internationale anerkendte grundlæggende standarder for sundhed og sikkerhed på arbejdspladsen, miljøbeskyttelse, arbejdernes rettigheder og menneskerettigheder samt ansvarlig virksomhedsledelse. Flint overholder til enhver tid sit adfærdskodeks, som er tilgængeligt på hjemmesiden: <https://flintgrp.com/en/codeofconduct>.
- 15.2. Flint forventer, at kunden til enhver tid overholder reglerne i Flints adfærdskodeks, som er tilgængeligt på <https://flintgrp.com/en/codeofconduct>.
- 15.3. Enhver af parterne skal sikre, at den til enhver tid (i) har og opretholder alle licenser, tilladelser, autorisationer, samtykker og godkendelser, som den har brug for mhp. at opfylde sine forpligtelser med hensyn til kontraktforholdet; (ii) alle dens produkter og/el. tjenester er i overensstemmelse med alle gældende love og bestemmelser, der er relevante for den tilsigtede anvendelse af produkterne og/el. tjenesterne; og (iii) i det omfang den behandler personoplysninger, skal den overholde sine forpligtelser, der følger af den generelle forordning om databeskyttelse (EU 2016/679) el. anden tilsvarende gældende lovgivning på persondataområdet.
- 15.4. Enhver af parterne skal overholde alle gældende love, regler, forskrifter og administrative krav med hensyn til sine aktiviteter i henhold til nærværende kontraktforhold, herunder dem, der vedrører grænseoverskridende salg, import, opbevaring, forsendelser, overførsler af produkter, økonomiske sanktioner og eksportkontrol. Førnævnte omfatter udtrykkeligt love mod boykot, embargo, bestikkelse og korrupt praksis, herunder uden begrænsning Bestikkelseslov 2010 (Storbritannien), Anti-korruptionslov 1977 (USA) og evt. yderligere love til bekæmpelse af bestikkelse, korruption, kommerciel bestikkelse, hvidvaskning af penge el. finansiering af terrorisme, der finder anvendelse på den respektive part. Enhver af parterne, herunder ethvert datterselskab, tilknyttet virksomhed og medarbejder, skal overholde de gældende love om eksportkontrol og økonomiske sanktioner, der flere gange pålægges, administreres el. håndhæves af (i) USA, (ii) FN's Sikkerhedsråd, (iii) Den Europæiske Union og enhver medlemsstat heraf (iv) Det Forenede Kongerige, (v) Kanaløen Jersey el. (vi) de respektive statslige institutioner i nogen af de førnævnte, herunder, uden begrænsning, Hans Majestæts Finansminister, kontoret for kontrol med udenlandske aktiver ved det amerikanske finansministerium, det amerikanske handelsministerium, det amerikanske udenrigsministerium og ethvert andet agentur, der henhører under den amerikanske regering ("**Handelsregler**"). Det er ikke tilladt for nogen af parterne at tage skridt, som kunne udsætte den anden part for sanktioner.

- | | |
|---|--|
| <p>15.5. Without prejudice to any other rights and remedies, one party's non-compliance with the compliance obligations above entitles the other party to suspend performance of any of its contractual obligations and/or terminate the contractual relationship in written form with immediate effect, without liability to the non-compliant party.</p> <p>16. Personal Data Privacy</p> <p>16.1. When processing personal data ("Personal Data") under or in connection with the parties' cooperation, each party shall determine, in its sole discretion and not jointly with the other party, the purposes and means of such processing. Each party shall therefore act as a separate data controller.</p> <p>16.2. Customer acknowledges and agrees that Flint may process Personal Data of customer and its representatives, including name, address, telephone number, email address, for the purpose of fulfilling Flint's rights and obligations under these GTC Sale, particularly ensuring the proper delivery of the Products. In this case, Flint is considered the data controller of the Personal Data provided by customer and will process the received Personal Data in accordance with Flint's Privacy Statement available at https://flintgrp.com/en/privacy-statement.</p> <p>16.3. Customer affirms that the Personal Data collected by customer will be provided to Flint in accordance with the applicable data protection legislation and that the individuals whose Personal Data is provided by or on behalf of customer have been duly informed and, where necessary, have provided valid approval for Flint to process their Personal Data for the purposes outlined in clause 16.2 above.</p> <p>17. Confidentiality</p> <p>17.1. The term "Confidential Information" means information regarding (in whole or in part and whether directly or indirectly) either of the parties and/or any of their affiliates, which is disclosed to the other party including, but not limited to, know-how, trade secrets, plans, designs, processes, formulae, recipes, substances of the Products (for example in the form of statement of compositions), samples, manufacturing methods and techniques, inventions and ideas, product specifications, machinery, drawings, photographs, equipment, devices, tools and apparatus, sales and marketing data, financial, pricing and cost information, business plans and business opportunities and all other technical or business information of whatever nature, whether written, verbal or electronic. The terms and conditions of the business relationship and any documents, summaries, extracts, transcripts, recordings, analyses, reports and other records that use, concern or are based on, or derived from any of the information described as Confidential Information also constitutes Confidential Information.</p> <p>17.2. If the written agreement entered into by the parties contains separate provisions relating to Confidential Information, or if the parties have entered into an effective non-disclosure agreement, such provisions or non-disclosure agreement shall prevail over the provisions hereof, shall be binding and shall apply in their entirety unless otherwise agreed in written form by the parties.</p> <p>17.3. The parties shall not disclose any Confidential Information to any person or entity without the prior written approval of the respective other party, except if mandatory laws or regulations require otherwise.</p> <p>17.4. Each party agree to keep in a secure place or system all Confidential Information entrusted to or disclosed by the other party and to keep such Confidential Information in accordance with the applicable commercial rules.</p> <p>18. Force Majeure</p> <p>Any incident or circumstances that are unforeseeable, unavoidable and beyond the control of any party and sphere of influence and for which the party does not bear responsibility, such as natural occurrences, war, pandemics, strikes, cyberattacks, lock-outs, shortages of raw materials and energy, obstruction of transportation, interruption in the supply chain, breakdown of manufacturing equipment, fire, explosion, any law or acts of government or public authority, including imposing an export or import restriction, quota or prohibition, shall relieve the affected party for the duration of such incident from its obligations under the contract to the extent the affected party is prevented from performing such obligations. Delivery and performance periods and dates, as the case may be, shall be extended or rescheduled, as applicable, until the affected party declares readiness to perform its obligations again, and the other party shall be informed of the occurrence of such disturbance in a reasonable manner. If the end of the aforementioned occurrences is not foreseeable, or should it last for a period of more than four (4) months, each party is entitled to rescind from the contract.</p> | <p>15.5. Manglende overholdelse af ovenstående overholdelsesrelaterede forpligtelser hos den ene part berettiger den anden part til at suspendere opfyldelsen af enhver af vedkommendes kontraktlige forpligtelser og/et til at opsigte kontraktforholdet skriftligt med øjeblikkelig virkning uden ansvar over for den part, der har misligholdt aftalen, uden at dette berører andre rettigheder og retsmidler.</p> <p>16. Privatlivets Fred</p> <p>16.1. Ved behandling af personoplysninger ("Personoplysninger") under el. ifm. parternes samarbejde, skal enhver af parterne efter eget skøn og ikke i fællesskab med den anden part bestemme formålene med og fremgangsmåden ved en sådan behandling. Enhver af parterne skal derfor optræde som en separat dataansvarlig.</p> <p>16.2. Kunden anerkender og accepterer, at Flint kan behandle personoplysninger, der vedrører kunden og dennes repræsentanter, herunder vedkommendes navn, adresse, telefonnummer og e-mailadresse, mhp. at opfylde Flints rettigheder og forpligtelser i henhold til disse GVB for salg, herunder især for dermed at sikre hensigtsmæssig levering af produkterne. I så fald anses Flint som dataansvarlig for de persondata, som kunden har tilvejebragt, og behandler de tilvejebragte personoplysninger i overensstemmelse med Flints erklæring om databeskyttelse, som er tilgængelig på hjemmesiden https://flintgrp.com/en/privacy-statement.</p> <p>16.3. Kunden bekræfter, at de af kunden indsamlede personoplysninger vil blive leveret til Flint i overensstemmelse med den gældende databeskyttelseslovgivning, og at de personer, hvis personoplysninger er leveret af el. på vegne af kunden, er blevet behørigt informeret om og - om nødvendigt - har givet et gyldigt samtykke til, at Flint behandler deres personoplysninger til de formål, der er omhandlet i pkt. 16.2 ovenfor.</p> <p>17. Fortrolighed</p> <p>17.1. Begrebet "Fortrolige Oplysninger" henviser til oplysninger vedrørende (helt el. delvist og direkte el. indirekte) en af parterne og/el. et af deres tilknyttede virksomheder, som videregives til den anden part, herunder, men ikke begrænset til, knowhow, forretningshemmeligheder, planer, designs, processer, formuleringer, opskrifter, stoffer, der er indeholdt i produkterne (f.eks. i form af sammensætningsangivelser), prøver, produktionsmetoder og -teknikker, produktspesifikationer, maskiner, tegninger, fotografier, udstyr, enheder, værkøjler og apparater, salgs- og markedsføringsdata, finansielle priser og omkostningsoplysninger samt forretningsplaner og forretningsmuligheder og alle andre tekniske el. forretningsrelaterede oplysninger af enhver slags, hvad enten de er skriftlige, mundtlige el. elektroniske. Vilkårene og betingelserne for forretningsforholdet og alle dokumenter, sammendrag, uddrag, udskrifter, optagelser, analyser, rapporter og andre registreringer, der bruger, vedrører el. er baseret på el. afledt af nogen af de oplysninger, der beskrives som Fortrolige oplysninger, medregnes ligeledes under Fortrolige oplysninger.</p> <p>17.2. Hvis den skriftlige aftale, som parterne har indgået, indeholder evt. særskilte bestemmelser om fortrolige oplysninger, el. hvis parterne har indgået en effektiv aftale om tavshedspligt, skal sådanne bestemmelser el. en sådan aftale om tavshedspligt have forrang for bestemmelserne heri, være bindende og gælde i deres helhed, medmindre parterne har aftalt andet på skrift.</p> <p>17.3. Parterne må ikke videregive fortrolige oplysninger til nogen person el. enhed uden et forudgående skriftligt samtykke fra den respektive anden part, medmindre ufravigelige love el. bestemmelser kræver andet.</p> <p>17.4. Enhver af parterne er enig i, at alle fortrolige oplysninger, der er betroet el. videreført af den anden part, skal opbevares et sikkert sted el. i et sikkert system og at sådanne oplysninger skal opbevares i overensstemmelse med de gældende handelsregler.</p> <p>18. Force Majeure</p> <p>Evt. hændelser el. omstændigheder, der er uforudsigelige, uundgåelige og ligger uden for nogen parts kontrol og indflydelsesområde, og som parten ikke er ansvarlig for, såsom naturbegivenheder, krig, pandemier, strejker, cyberangreb, lockouts, mangel på råstoffer og energi, transportshindringer, afbrydelse i forsyningssæden, fejfunktion i produktionsudstyr, brand, ekspllosion, enhver lov el. handling fra regeringen el. offentlige myndigheder, herunder indførelse af evt. eksport- el. importbegrænsning, kvote el. forbud, skal frifrage den berørte part for vedkommendes kontraktlige forpligtelser i det omfang den berørte part er forhindret i at opfylde sådanne forpligtelser. Leverings- og udførelsесperioder og -datoer skal - alt efter tilfældet - forlænges el. omlægges, indtil den berørte part igen erklærer sig klar til at opfylde sine forpligtelser, og den anden part skal informeres om, at en sådan forstyrrelse har fundet sted, på en rimelig vis. Hvis ophøret af de ovenstående begivenheder ikke kan forudsæs, el. hvis de har varet i over (4) måneder, har enhver af parterne ret til at opheve kontrakten.</p> |
|---|--|

19. Severability If any provision of these GTC Sale is invalid, in whole or in part, the validity of the remaining provisions shall remain unaffected hereby.	19. Individualitet Hvis nogen af bestemmelserne i disse GVB for salg er ugyldig, helt el. delvist, berøres gyldigheden af de resterende bestemmelser ikke heraf.
20. Assignment These GTC Sale shall be binding upon and inure to the benefit of the parties of the contract and their respective successors and assignees, provided that customer may not assign or otherwise transfer any of its rights or obligations hereunder without the prior written approval of Flint.	20. Overdragelse Disse GVB for salg er bindende for og til fordel for kontraktparterne samt deres respektive efterfølgere og rettighedshavere, forudsat at kunden ikke må overdrage el. på anden måde overføre nogen af sine rettigheder el. forpligtelser, der følger af denne aftale, uden et forudgående skriftligt samtykke fra Flint.
21. Leading Language To the fullest extent not prohibited by applicable law, the applicable language shall be English ("Leading Language"). If these GTC Sale are also available in another language, this is merely done for customer's convenience. In case of differences of interpretation, the version in the Leading Language shall be binding.	21. Hovedsprog I det omfang det ikke er forbudt i henhold til den gældende lovgivning, skal det gældende sprog være engelsk ("Hovedsprog"). Hvis disse GVB for salg også er tilgængelige i andre sprogversioner, er det blot for at gøre det nemmere for kunden. I tilfælde af forskellige fortolkninger er versionen på hovedsproget bindende.
22. Applicable Law and Jurisdiction 22.1. Any dispute arising out of or in connection with the contract shall be heard at the court having jurisdiction over Flint's principal place of business or, at Flint's option, at customer's principal place of business. 22.2. These GTC Sale and the contractual relationship of customer and Flint shall be governed by the laws of Denmark to the exclusion of the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG).	22. Lovvalg og Jurisdiktion 22.1. Enhver tvist, der måtte opstå som følge af el. ifm. kontrakten, skal afgøres af den ret, der har stedlig kompetence på Flints hovedforretningssted el., efter Flints valg, på kundens hovedforretningssted. 22.2. Disse GVB for salg og kontraktforholdet mellem kunden og Flint er underlagt dansk lovgivning undtagen FN's konvention om aftaler om internationale varekøb (CISG).

Edition: 2024

Udgave: 2024